

**Registrierung / Registration**  
**für einen Betreuungsplatz bei / for a place at the day care siralinis Köln**

**1. Angaben zum Kind / child's details**

Name/surname \_\_\_\_\_ Vorname / first name \_\_\_\_\_

Geburtstag/date of birth \_\_\_\_\_ Geschlecht/gender  weiblich/female  männlich/male

Weitere Informationen /further information \_\_\_\_\_

**2. Angaben Personensorgeberechtigte, Eltern / parents' details**

2.1 Name/name \_\_\_\_\_

Anschrift/address \_\_\_\_\_

Telefon/phone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Arbeitgeber/employer \_\_\_\_\_

Arbeitsstunden ab Start der Betreuung/working hours when starting day care: \_\_\_\_\_

Alleinerziehend? / Single parent (no other parent living in the household)?  yes  no

2.2 Name/name \_\_\_\_\_

Anschrift/address \_\_\_\_\_

Telefon/phone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Arbeitgeber/employer \_\_\_\_\_

Arbeitsstunden ab Start der Betreuung/working hours when starting day care: \_\_\_\_\_

**3. Gewünschter Standort (bitte Prioritäten angeben) / requirements**

Innenstadt / siralinis SalierPänz

Ehrenfeld / siralinis Wildkirschen

Buchheim / siralinis Kirchgasse

Holweide / siralinis Weiden-Wichtel

Mülheim / siralinis Grashüpfer

Deutz / Deutzer Stadtspatzen / Koop. Stadt Köln

Innenstadt / Kölner Stadtspatzen / Koop. Stadt Köln

Innenstadt / KolpingPänz / Koop. Kolping Bildungswerk

Südstadt / ConVista Zwergie / Koop. ConVista Consulting

Gewünschter Betreuungs-/Eingewöhnungsstart / Requested start of „Eingewöhnung“: \_\_\_\_\_

Gewünschter Betreuungsumfang pro Tag / Requested care time per day:

von / from \_\_\_\_\_ Uhr / am bis / until \_\_\_\_\_ Uhr / pm

Köln, den \_\_\_\_\_

Unterschrift Personensorgeberechtigte / signature parents